PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/786

od 15. lipnja 2020.

o izmjeni i ispravku Uredbe (EZ) br. 1235/2008 o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 s obzirom na režime za uvoz ekoloških proizvoda iz trećih zemalja

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 834/2007 od 28. lipnja 2007. o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda i stavljanju izvan snage Uredbe (EEZ) br. 2092/91 ([1]), a posebno njezin članak 33. stavke 2. i 3. te članak 38. točku (d),

budući da:

(1) U Prilogu III. Uredbi Komisije (EZ) br. 1235/2008 ([2]) utvrđen je popis trećih zemalja čiji su sustavi proizvodnje i mjere kontrole za ekološku proizvodnju poljoprivrednih proizvoda priznati kao ekvivalentni onima utvrđenima u Uredbi (EZ) br. 834/2007.

(2) Prema informacijama koje je dostavila Indija, indijsko nadležno tijelo suspendiralo je svoje priznavanje subjekta „Indian Society for Certification of Organic Products (ISCOP)". Stoga ta kontrolna ustanova više ne bi trebala biti navedena u Prilogu III. Uredbi (EZ) br. 1235/2008.

(3) U Prilogu III. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 navedena je kategorija proizvoda F (Vegetativni reprodukcijski materijal i sjeme za uzgoj) za Japan. Međutim, Japan nema pravila za ekološku proizvodnju vegetativnog reprodukcijskog materijala i sjemena za uzgoj. Stoga bi u unosu za Japan u tom prilogu trebalo izbrisati upućivanje na tu kategoriju proizvoda. Tim brisanjem omogućit će se priznavanje kontrolnih ustanova za tu kategoriju proizvoda za Japan za potrebe Priloga IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008. Japan je obaviješten o tim izmjenama.

(4) Prema informacijama koje je dostavila Republika Koreja, naziv kontrolne ustanove „Konkuk University industrial cooperation corps" izmijenjen je u „KAFCC" i dostavljene su nove internetske adrese za subjekte „Woorinong Certification" i „Neo environmentally-friendly Certification Center". Osim toga, povučeno je priznavanje kontrolne ustanove „Ecolivestock Association". Korejsko nadležno tijelo priznalo je sljedećih šest kontrolnih ustanova, koje bi trebalo dodati na popis u Prilogu III. Uredbi (EZ) br. 1235/2008: „Korea Crops Research Institute (co.ltd)", „Korea organic certification", „Jayeondeul agri-food certification institute", „Institute of Organic food Evaluation", „EverGreen Nongouhwi" i „ONNURI ORGANIC Co., Ltd.".

(5) Prema informacijama koje su dostavile Sjedinjene Američke Države, naziv kontrolne ustanove „Primuslabs" promijenio se u „Primus Auditing Operations" i za tu je kontrolnu ustanovu dostavljena nova internetska adresa. Nazivi dviju kontrolnih ustanova koje su dodane Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2020/25 ([3]) pogrešno su napisani. Te bi nazive trebalo ispraviti s učinkom od datuma stupanja na snagu Provedbene uredbe (EU) 2020/25.

(6) U Prilogu IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 utvrđen je popis kontrolnih tijela i kontrolnih ustanova nadležnih za provođenje kontrola i izdavanje potvrda u trećim zemljama u svrhu ekvivalentnosti.

(7) Komisija je zaprimila i ispitala zahtjev subjekta „BAŞAK Ekolojik Ürünler Kontrol ve Sertifikasyon Hizmetleri Tic. Ltd." za izmjenu njegovih specifikacija. Komisija je na temelju zaprimljenih informacija zaključila da je opravdano proširiti područje primjene priznavanja na Kirgistan za kategorije proizvoda A i D.

([1]) SL L 189, 20.7.2007., str. 1.

([2]) Uredba Komisije (EZ) br. 1235/2008 od 8. prosinca 2008. o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 s obzirom na režime za uvoz ekoloških proizvoda iz trećih zemalja (SL L 334, 12.12.2008., str. 25.).

([3]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2020/25 od 13. siječnja 2020. o izmjeni i ispravku Uredbe (EZ) br. 1235/2008 o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 s obzirom na režime za uvoz ekoloških proizvoda iz trećih zemalja (SL L 8, 14.1.2020., str. 18.).

(8) Komisija je zaprimila i ispitala zahtjev subjekta „Beijing Continental Hengtong Certification Co., Ltd” za uvrštavanje na popis iz Priloga IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008. Komisija je na temelju zaprimljenih informacija zaključila da je opravdano priznati tu kontrolnu ustanovu za Kinu za kategorije proizvoda A i D.

(9) Komisija je zaprimila i ispitala zahtjev subjekta „Biocert International Pvt Ltd” za izmjenu njegovih specifikacija. Komisija je na temelju zaprimljenih informacija zaključila da je opravdano proširiti područje primjene priznavanja za Gruziju na kategoriju proizvoda A.

(10) Subjekt „BioGro New Zealand Limited” obavijestio je Komisiju o promjeni svoje adrese.

(11) Na temelju dokumentacije koju je dostavio subjekt „Bio.inspecta AG”, područje primjene priznavanja te kontrolne ustanove Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2019/39 ([4]) prošireno je na Tunis za kategorije proizvoda A i D. Međutim, budući da je Tunis naveden u Prilogu III. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 za kategorije proizvoda A i D, člankom 10. stavkom 2. točkom (b) te uredbe Komisiji je onemogućeno da subjekt Bio.inspecta AG uključi u Prilog IV. za tu zemlju za te kategorije proizvoda. Radi pravne sigurnosti, potrebne prilagodbe unosa za subjekt Bio.inspecta AG u Prilogu IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 trebale bi se smatrati izmjenom, a ne ispravkom s retroaktivnim učinkom od datuma stupanja na snagu Provedbene uredbe (EU) 2019/39.

(12) Komisija je zaprimila i ispitala zahtjev subjekta „CCPB SrL” za izmjenu njegovih specifikacija. Komisija je na temelju zaprimljenih informacija zaključila da je opravdano proširiti područje primjene priznavanja na Tanzaniju i Mozambik za kategorije proizvoda C i D.

(13) Komisija je zaprimila i ispitala zahtjev subjekta „CERES Certification of Environmental Standards GmbH” za izmjenu njegovih specifikacija. Komisija je na temelju zaprimljenih informacija zaključila da je opravdano proširiti područje primjene priznavanja na Kubu, Sudan i Kosovo ([5]) za kategorije proizvoda A, B i D i na Alžir, Bangladeš, Burundi, Kongo (Brazzaville), Čad, Gambiju, Gvineju i Niger za kategorije proizvoda A i D te proširiti područje primjene priznavanja za Bjelarus na kategoriju proizvoda B, za Ganu na kategoriju proizvoda D, za Kazahstan na kategorije proizvoda B i F te za Moldovu na kategoriju proizvoda F.

(14) Komisija je zaprimila i ispitala zahtjev subjekta „Ecocert SA” za izmjenu njegovih specifikacija. Komisija je na temelju zaprimljenih informacija zaključila da je opravdano proširiti područje primjene priznavanja na Dominiku za kategoriju proizvoda A te proširiti područje primjene priznavanja za Japan na kategoriju proizvoda F.

(15) Komisija je zaprimila i ispitala zahtjev subjekta „Ecovivendi d.o.o. Belgrade” za uvrštavanje na popis iz Priloga IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008. Komisija je na temelju zaprimljenih informacija zaključila da je opravdano priznati subjekt „Ecovivendi d.o.o. Belgrade” za Srbiju za kategorije proizvoda A i D.

(16) Komisija je zaprimila i ispitala zahtjev subjekta „Ekoagros” za izmjenu njegovih specifikacija. Komisija je na temelju zaprimljenih informacija zaključila da je opravdano proširiti područje primjene priznavanja za Bjelarus na kategorije proizvoda D i F, za Kazahstan na kategorije proizvoda B i D, za Rusiju na kategoriju proizvoda F i za Tadžikistan na kategorije proizvoda B i F.

(17) Komisija je zaprimila i ispitala zahtjev subjekta „Japan Organic and Natural Foods Association” za izmjenu njegovih specifikacija. Komisija je na temelju zaprimljenih informacija zaključila da je opravdano proširiti područje primjene priznavanja za Japan na kategoriju proizvoda C.

(18) Komisija je zaprimila i ispitala zahtjev subjekta „ORSER” za izmjenu njegovih specifikacija. Komisija je na temelju zaprimljenih informacija zaključila da je opravdano proširiti područje priznavanja za Azerbajdžan, Bosnu i Hercegovinu, Gruziju, Iran, Kirgistan, Kazahstan i Tursku na kategorije proizvoda B i E.

([4]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/39 od 10. siječnja 2019. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1235/2008 o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 s obzirom na režime za uvoz ekoloških proizvoda iz trećih zemalja (SL L 9, 11.1.2019., str. 106.).

([5]) Ovim se nazivom ne dovode u pitanje stajališta o statusu te je on u skladu s RVSUN-om 1244/1999 i mišljenjem Međunarodnog suda o proglašenju neovisnosti Kosova.

(19) Subjekt „Servicio de Certificación CAAE S.L.U” obavijestio je Komisiju o promjeni svoje adrese.

(20) Komisija je zaprimila i ispitala zahtjev subjekta „SIA „Sertifikācijas un testēšanas centrs”” za izmjenu njegovih specifikacija. Komisija je na temelju zaprimljenih informacija zaključila da je opravdano proširiti područje primjene priznavanja na Turkmenistan za kategoriju proizvoda A.

(21) Komisija je zaprimila i ispitala zahtjev subjekta „TÜV Nord Integra” za izmjenu njegovih specifikacija. Komisija je na temelju zaprimljenih informacija zaključila da je opravdano proširiti područje primjene priznavanja na Alžir za kategorije proizvoda A i D.

(22) Uredbu (EZ) br. 1235/2008 trebalo bi stoga u skladu s time izmijeniti i ispraviti.

(23) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za ekološku proizvodnju,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Izmjene Uredbe (EZ) br. 1235/2008

Uredba (EZ) br. 1235/2008 mijenja se kako slijedi:

1. Prilog III. mijenja se u skladu s Prilogom I. ovoj Uredbi;
2. Prilog IV. mijenja se u skladu s Prilogom II. ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ispravci Uredbe (EZ) br. 1235/2008

Prilog III. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 ispravlja se u skladu s Prilogom III. ovoj Uredbi.

Članak 3.

Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 2. primjenjuje se od 3. veljače 2020.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 15. lipnja 2020.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG I.

Prilog III. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 mijenja se kako slijedi:

1. U unosu koji se odnosi na Indiju, u točki 5., briše se redak koji se odnosi na kodni broj IN-ORG-009.
2. Unos koji se odnosi na Japan mijenja se kako slijedi:
   (a) u točki 1. briše se redak koji se odnosi na kategoriju F (Vegetativni reprodukcijski materijal i sjeme za uzgoj);
   (b) u točki 2. uvodna rečenica zamjenjuje se sljedećim:
   „2. Podrijetlo: proizvodi kategorije A koji su proizvedeni u Japanu i proizvodi kategorije D prerađeni u Japanu s ekološki proizvedenim sastojcima koji su proizvedeni u Japanu ili koji su uvezeni u Japan:”.
3. U unosu koji se odnosi na Republiku Koreju točka 5. mijenja se kako slijedi:
   (a) redci koji se odnose na kodne brojeve KR-ORG-006, KR-ORG-009 i KR-ORG-019 zamjenjuju se sljedećim:

„KR-ORG-006	KAFCC	http://eco.konkuk.ac.kr
KR-ORG-009	Woorinong Certification	https://blog.naver.com/woorinongin/70107436715
KR-ORG-019	Neo environmentally-friendly Certification Center	https://neoefcc.modoo.at/”

   (b) briše se redak koji se odnosi na kodni broj KR-ORG-025;
   (c) umeću se sljedeći redci po redu kodnih brojeva:

„KR-ORG-030	Korea Crops Research Institute (co.ltd)	https://blog.naver.com/kor034
KR-ORG-031	Korea organic certification	http://blog.daum.net/koafc2019
KR-ORG-032	Jayeondeul agri-food certification institute	www.jaci.kr
KR-ORG-033	Institute of Organic food Evaluation	www.ioe42.com
KR-ORG-034	EverGreen Nongouhwi	http://blog.naver.com/evergreen8374
KR-ORG-035	ONNURI ORGANIC Co., Ltd.	https://blog.naver.com/onr77830”

4. U unosu koji se odnosi na Sjedinjene Američke Države, u točki 5., redak koji se odnosi na kodni broj US-ORG-048 zamjenjuje se sljedećim:

„US-ORG-048	Primus Auditing Operations	http://www.primusauditingops.com”

PRILOG II.

Prilog IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 mijenja se kako slijedi:

1. U unosu koji se odnosi na „BAŞAK Ekolojik Ürünler Kontrol ve Sertifikasyon Hizmetleri Tic. Ltd”, u točki 3., umeće se sljedeći redak po redu kodnih brojeva:

„KG-BIO-175	Kirgistan	X	–	–	X	–	–”

2. Nakon unosa koji se odnosi na „BAŞAK Ekolojik Ürünler Kontrol ve Sertifikasyon Hizmetleri Tic. Ltd”, umeće se sljedeći unos:

„Beijing Continental Hengtong Certification Co., Ltd”

1. Adresa: Room 315, No. 18 Jiaomen, Majiaopu West Rd, Peking, 100068

2. Internetska adresa: www.bjchtc.com

3. Kodni brojevi, treće zemlje i predmetne kategorije proizvoda:

Kodni broj	Treća zemlja	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
„CN-BIO-182	Kina	X	–	–	X	–	–”

4. Iznimke: proizvodi iz razdoblja prijelaza na ekološku proizvodnju i vino.

5. Trajanje uključenja: do 30. lipnja 2021.”

3. U unosu koji se odnosi na „Biocert International Pvt Ltd”, u točki 3., redak koji se odnosi na Gruziju zamjenjuje se sljedećim:

„GE-BIO-177	Gruzija	X	–	–	X	X	–”

4. U unosu koji se odnosi na „BioGro New Zealand Limited” točka 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Adresa: BizDojo, 115 Tory Street, Wellington 6011, Novi Zeland”

5. U unosu koji se odnosi na „Bio.inspecta AG”, u točki 3. briše se redak koji se odnosi na Tunis.

6. U unosu koji se odnosi na „CCPB Srl”, u točki 3., umeću se sljedeći redci po redu kodnih brojeva:

„MZ-BIO-102	Mozambik	–	–	X	X	–	–
TZ-BIO-102	Tanzanija	–	–	X	X	–	–”

7. U unosu koji se odnosi na „CERES Certification of Environmental Standards GmbH” točka 3. mijenja se kako slijedi:

(a) umeću se sljedeći redci po redu kodnih brojeva:

„BD-BIO-140	Bangladeš	X	—	—	X	—	—
BI-BIO-140	Burundi	X	—	—	X	—	—
CB-BIO-140	Kuba	X	X	—	X	—	—
CG-BIO-140	Kongo (Brazzaville)	X	—	—	X	—	—
DZ-BIO-140	Alžir	X	—	—	X	—	—

GN-BIO-140	Gvineja	X	—	—	X	—	—
GM-BIO-140	Gambija	X	—	—	X	—	—
NE-BIO-140	Niger	X	—	—	X	—	—
SD-BIO-140	Sudan	X	X	—	X	—	—
TD-BIO-140	Čad	X	—	—	X	—	—
XK-BIO-140	Kosovo (*)	X	X	—	X	—	—”

(*) Ovim se nazivom ne dovode u pitanje stajališta o statusu te je on u skladu s RVSUN-om 1244/1999 i mišljenjem Međunarodnog suda o proglašenju neovisnosti Kosova.

(b) redci koji se odnose na Bjelarus, Ganu, Kazahstan i Moldovu zamjenjuju se sljedećim:

„BY-BIO-140	Bjelarus	X	X	—	X	—	—
GH-BIO-140	Gana	X	—	—	X	—	—
KZ-BIO-140	Kazahstan	X	X	—	X	—	X
MD-BIO-140	Moldova	X	X	—	X	—	X”

8. U unosu koji se odnosi na „Ecocert SA” točka 3. mijenja se kako slijedi:

(a) umeće se sljedeći redak po redu kodnih brojeva:

„DM-BIO-154	Dominika	X	—	—	—	—	—”

(b) redak koji se odnosi na Japan zamjenjuje se sljedećim:

„JP-BIO-154	Japan	—	X	—	X	—	X”

9. Nakon unosa koji se odnosi na „Ecoglobe” umeće se sljedeći unos:

„”Ecovivendi d.o.o. Belgrade”

1. Adresa: Voje Veljkovića 5, Beograd 11000
2. Internetska adresa: www.ecovivendi.rs
3. Kodni brojevi, treće zemlje i predmetne kategorije proizvoda:

Kodni broj	Treća zemlja	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
„RS-BIO-183	Srbija	X	–	–	X	–	–”

4. Iznimke: proizvodi iz razdoblja prijelaza na ekološku proizvodnju i vino.
5. Trajanje uključenja: do 30. lipnja 2021.”;

10. U unosu koji se odnosi na „Ekoagros”, u točki 3., redci koji se odnose na Bjelarus, Kazahstan, Rusiju i Tadžikistan zamjenjuju se sljedećim:

„BY-BIO-170	Bjelarus	X	X	—	X	—	X
KZ-BIO-170	Kazahstan	X	X	—	X	—	X
RU-BIO-170	Rusija	X	X	—	X	—	X
TJ-BIO-170	Tadžikistan	X	X	—	X	—	X”

11. U unosu koji se odnosi na „Japan Organic and Natural Foods Association”, u točki 3., redak koji se odnosi na Japan zamjenjuje se sljedećim:

„JP-BIO-145	Japan	—	—	X	X	—	—”

12. U unosu koji se odnosi na „ORSER”, u točki 3., redci koji se odnose na Azerbajdžan, Bosnu i Hercegovinu, Gruziju, Iran, Kirgistan, Kazahstan i Tursku zamjenjuju se sljedećim:

„AZ-BIO-166	Azerbajdžan	X	X	–	X	X	–
BA-BIO-166	Bosna i Hercegovina	X	X	–	X	X	–
GE-BIO-166	Gruzija	X	X	–	X	X	–
IR-BIO-166	Iran	X	X	–	X	X	–
KG-BIO-166	Kirgistan	X	X	–	X	X	–
KZ-BIO-166	Kazahstan	X	X	–	X	X	–
TR-BIO-166	Turska	X	X	–	X	X	–”

13. U unosu koji se odnosi na „Servicio de Certificación CAAE S.L.U” točka 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Adresa: Avenida Diego Martínez Barrio n° 10 3rd floor module 12, 41013 Sevilla, Španjolska”;

14. U unosu koji se odnosi na „SIA „Sertifikācijas un testēšanas centrs””, u točki 3., umeće se sljedeći redak po redu kodnih brojeva:

„TM-BIO-173	Turkmenistan	X	–	–	–	–	–”

15. U unosu koji se odnosi na „TÜV Nord Integra”, u točki 3., umeće se sljedeći redak po redu kodnih brojeva:

„DZ-BIO-160	Alžir	X	–	–	X	–	–”

PRILOG III.

U Prilogu III. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 u unosu koji se odnosi na Sjedinjene Američke Države, u točki 5., redci koji se odnose na kodne brojeve US-ORG-063 i US-ORG-067 zamjenjuju se sljedećim:

„US-ORG-063	Eco-Logica S.A	http://www.eco-logica.com/
US-ORG-067	OnMark Certification Services	http://onmarkcertification.com/”